



COMAR, S.A.
Avenida de La Reforma 9-00
Zona 9 Edificio Plaza
Panamericana Octavo Nivel
Guatemala, Guatemala
Tels.: 7955-7070 • 2300-3900

FACTURA
Serie PQ

Nº 013659

NIT: 104459-1

Fecha:

8/5/18

NIT:

12052655

Nombre:

Distribuidora Alce, SA

Dirección:

17 calle 7-49 Z. 1

CANT.	DESCRIPCION	TOTAL
1	DESPACHO DE CONTENEDORES	5.-
	SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES	5.-
	TOTAL. Q.	

MULTISERVICIOS GRAFICOS SEJ TEL.: 2316-7327 NIT. 2523135-9 SERIE PQ 10 M. DEL 10,001 AL 20,000 ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad
AUTORIZADO SEG. RES. No. 2018-1-61-197335 DE FECHA 07/02/2018, ESTA FACTURA VENCE EL 06/02/2020

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT TCQ No. 18559

Lugar y fecha: Document Place and date: 08/05/2018		Fecha inicio tratamiento: 07/05/2018 Hora: 08:46 AM		Fecha finalización tratamiento: Hora:	
Importador / Importer Exportador / Exporter		Nombre: Name:		Hora: Time:	
DISTRIBUIDORA ALCE, S.A.					
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE	
Tipo de Transporte: Type of Vehicle: Maritimo		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name: ROTTERDAM	
Placa: Registration plate: E002		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No. Guatemala	
Origen: China		Procedencia: Point of Departure: China		Destino: Destination: Guatemala	
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: ASPERSIÓN MARITIMA		Químico utilizado: Chemical used: VIROFLEX		Dosis: Dose: 10 gr/litro de agua	
Concentración: Concentration: 0 m3		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 0		Temperatura ambiente: Room temperature: 0 °C	
Volumen tratado: Treated volume: 0		Tiempo de aeración: Ventilation period: 0			
Tiempo de exposición: Exposure period: 0		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0			
Producto tratado: Product treated: 1 Contenedor de 40"		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose: 0			
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment: IRLU6992791					
Observaciones: Observations:					
Rony Palma Reyes					
NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE PUESTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF		NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER			



02200000018559

00018559

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA		TCQ No. 18559	
COMPROBANTE DE PAGO			
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH			
RECEIPT			
DISTRIBUIDORA ALCE, S.A.		POR Q / FOR Q	
TREINTA Y SIETE CON 9/100 Quetzales		TIPO DE CAMBIO: 7.41825	
EN CONCEPTO DE: CAMIONES (5 equiv a 40") - ASP		EXCHANGE RATE:	
RECIBI DE: LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF: FOR: CANCELADO EN: PAID IN:		QUETZALES	
EFFECTIVO/CASH:		X	
CREDITO/CREDIT:		CHEQUE No./CHECK No.	
BANCO/BANK:			
TCQ, 08/05/2018		LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE	
José Sánchez Navichoque		Terminal de Contenedores Quetzal	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME		FIRMA / SIGNATURE	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST		SELLO / SEAL	



02200000018559



02200000018559

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)